Urschrift/Originale

GEMEINDE VILLANDERS
Autonome Provinz Bozen

COMUNE DI VILLANDRO
Provincia Autonoma di Bolzano

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

Nr. 439/2026

	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	Uhr - Ore
PD	**03.11.2026**	**20:00**

Nach Erfüllung der im Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03.05.2018, n. 2, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Mitglieder/Membri:	abwesend - assente	nimmt mittels Fernzugang teil - prende parte in modalità remota
Walter Baumgartner Konrad Senn Margit Gasser Marion Rigo Thomas Baumgartner		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, Signora

Doris Graber

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND	**OGGETTO**
Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Erstellung einer Rangordnung für die Aufnahme in einem unbefristeten Teilzeitverhältnis als spezialisierte/r Köchin/Koch – IV. Funktionsebene	**Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo indeterminato e a tempo parziale con la qualifica di cuoco/a specializzato/a - IV qualifica funzionale**

Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Erstellung einer Rangordnung für die Aufnahme in einem unbefristeten Teilzeitverhältnis als spezialisierte/r Köchin/Koch – IV. Funktionsebene

Zur Kenntnis genommen, dass die Notwendigkeit besteht, in der Gemeinde Villanders eine (1) Teilzeitstelle (19 Wochenstunden) des Berufsbildes „spezialisierte/r Köchin/Koch“, IV. Funktionsebene, zu besetzen;
Es wird für notwendig erachtet, das Verfahren für die unbefristete Aufnahme von Personal im Berufsbild „spezialisierte/r Köchin/Koch“, IV. Funktionsebene einzuleiten;
Laut Aufteilung der Stellen im öffentlichen Dienst nach der Stärke der Sprachgruppen sind die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Personalstellenplan der Gemeinde Villanders, abgeändert mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 8 vom 29.04.2026;
Nach Einsichtnahme in den Art. 4 der Dienstordnung für das Personal Gemeinde Villanders - Einheitstext, betreffend den Inhalt der Wettbewerbsausschreibung;
Nach Einsichtnahme und Überprüfung der beiliegenden Wettbewerbsausschreibung, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet;
Nach Einsichtnahme in den Art. 1 des LG Nr. 40 vom 18.10.1988, welcher die Aufteilung der Stellen im öffentlichen Dienst nach der Stärke der Sprachgruppen regelt;
Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, um die Veröffentlichung der Ausschreibungsunterlagen so schnell wie möglich vornehmen zu können;
Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategiedokument für das laufende Geschäftsjahr;
Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die Gemeindesatzung;
Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,
Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:
fachliches Gutachten „Positiv“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:
/D6lY1nzTr33zxpPrNHnK6tEbmn22kVlrWrCdHwK4sI=

buchhalterisches Gutachten „Nicht erteilt“ mit dem elektronischen Fingerabdruck:

Bei 4 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern (Konrad Senn ist abwesend)

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form mittels Erheben der Hand:

1. den öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln und Prüfungen, zur Besetzung von einer (1) Teilzeitstelle (19 Wochenstunden) des Berufsbildes „spezialisierte/r Köchin/Koch“, IV. Funktionsebene

Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo indeterminato e a tempo parziale con la qualifica di cuoco/a specializzato/a - IV qualifica funzionale

Preso atto che sussiste la necessità presso il Comune di Villandro di coprire un (1) posto a tempo parziale (19 ore settimanali) per il profilo professionale misto di „cuoco/a specializzato/a“, IV qualifica funzionale;
Si ritiene necessario avviare la procedura per l'ammissione a tempo indeterminato del personale per il profilo professionale di „cuoco/a specializzato/a“, IV qualifica funzionale;
Secondo le regole per la ripartizione dei posti nell'impiego pubblico secondo la consistenza dei gruppi linguistici i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;
Vista la vigente pianta organica del personale del Comune di Villandro, modificato con delibera del Consiglio comunale n. 8 del 29/04/2026;

Visto l’art. 4 del regolamento organico del personale del Comune di Villandro – Testo unico, inerente il contenuto del bando di concorso;
Visto ed esaminato l'allegato bando di concorso, che forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;
Visto l'art. 1 della LP n. 40 del 18.10.1988, che regola la ripartizione dei posti nell'impiego pubblico secondo la consistenza dei gruppi linguistici;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in modo da poter procedere immediatamente alla pubblicazione del bando di concorso pubblico;
Visto il bilancio di previsione e il documento unico di programmazione per l’esercizio corrente;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto del Comune;

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:
parere tecnico „Positivo“ con l‘impronta digitale:
/D6lY1nzTr33zxpPrNHnK6tEbmn22kVlrWrCdHwK4sI=

parere contabile „Non concesso“ con l‘impronta digitale:

Su n. 4 membri presenti e votanti (Konrad Senn è assente)

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti, legalmente espressi per alzata di mano:

1. di bandire il pubblico concorso, per titoli ed esami, per la copertura di un (1) posto a tempo parziale (19 ore settimanali) profilo professionale di „cuoco/a specializzato/a“, IV qualifica funzionale, ai sensi del

im Sinne der derzeit geltenden Dienstordnung für das Gemeindepersonal - Einheitstext, auszuschreiben.
2. den beigelegten Ausschreibungstext, der wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.
3. Die Teilzeitstelle ist der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.
4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
5. den vorliegenden Beschluss mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigen Ausgang im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
6. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieser Maßnahme abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

regolamento organico del personale comunale – Testo unico - attualmente in vigore.

2. di approvare il bando di concorso allegato, che forma parte essenziale ed integrante della presente delibera.
3. Il posto a tempo parziale è riservato al gruppo linguistico tedesco.
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
5. di dichiarare, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige;
6. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell’art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen,genehmigt und gefertigt

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Walter Baumgartner

Letto,confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale

Doris Graber

---

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005